

Cyrus 7
Gebrauchsanleitung

Cyrus 7

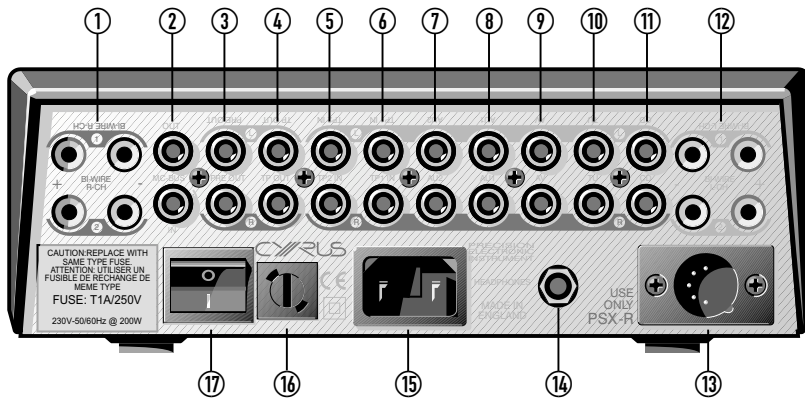


Fig 1

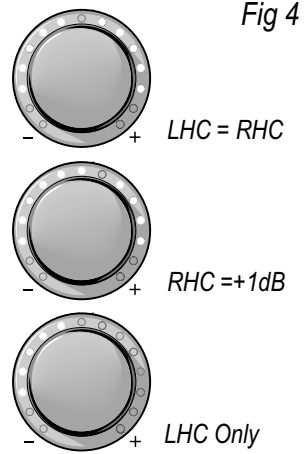


Fig 4

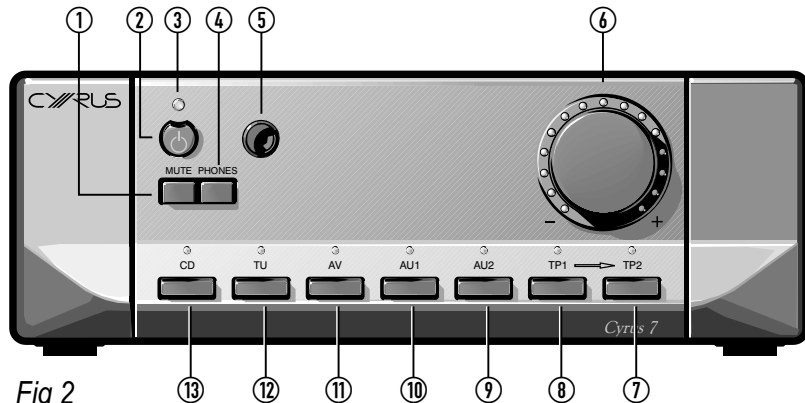


Fig 2

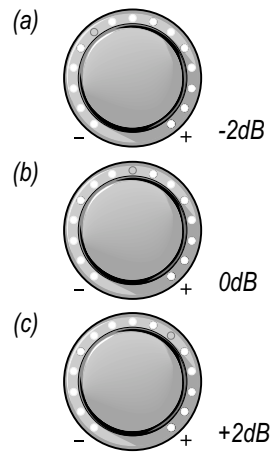


Fig 5

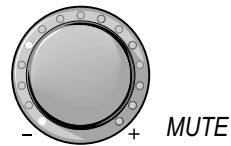


Fig 6

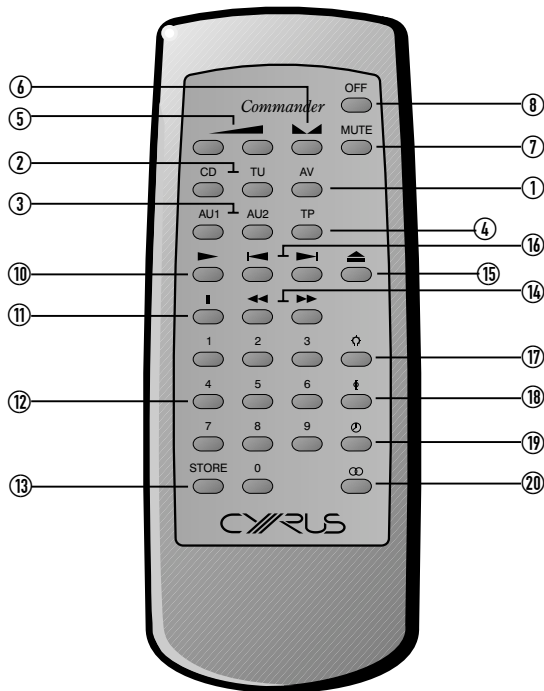


Fig 3

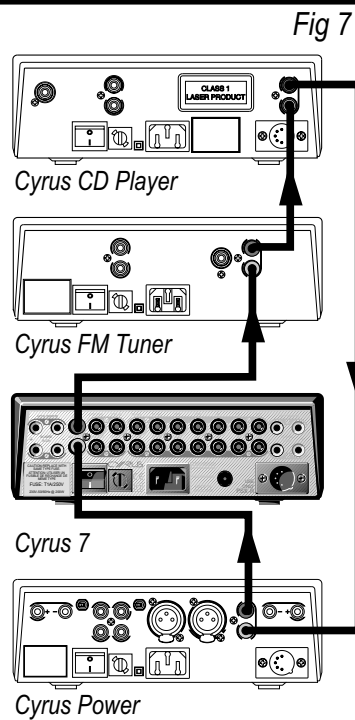


Fig 7

User instructions

Cyrus 7

WICHTIGE HINWEISE! Unbedingt vor Benutzung des Gerätes lesen!

VORSICHT: Das Ausrufungszeichen soll Ihre Aufmerksamkeit auf besonders wichtige Bedienungs- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung lenken.



ACHTUNG: Das Blitzzeichen weist Sie auf die Gefahr eines elektrischen Schlages durch Bauteile im Innern des Gerätes hin. Öffnen des Gerätes nur durch fachkundiges Personal.



Warnung: Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, dürfen die Abdeckungen oder Gehäusewände dieses Geräts nicht entfernt werden. Das Produkt enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Warnung: Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, darf dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

BEACHTEN SIE DIE VORSICHTSHINWEISE: Alle Vorsichtshinweise am Produkt und in der Gebrauchsanleitung müssen beachtet werden.

LESEN SIE ALLE ANLEITUNGEN: Alle Anweisungen zur Sicherheit und zum Betrieb müssen vor der Benutzung des Gerätes gelesen werden.

BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNGEN AUF: Die Anweisungen zur Sicherheit und zum Betrieb müssen zum Nachlesen aufbewahrt werden.

BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN: Alle Anweisungen zur Sicherheit und zum Betrieb müssen befolgt werden.

REINIGUNG: Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen. Keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays verwenden. Das Gerät mit einem angefeuchteten Tuch reinigen.

WASSER UND FEUCHTIGKEIT: Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, z. B. Badewanne, Waschbecken, Spüle, Waschkübel, im feuchten Keller oder in der Nähe eines Swimmingpools oder dergleichen. Das Gerät darf niemals tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Stellen sie keinesfalls Vasen oder andere flüssigkeitsgefüllte Behälter auf das Gerät.

WÄRME: Das Produkt darf nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungskörpern, Heizgeräten, Öfen oder von anderen wärmeerzeugenden Produkten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden.

LÜFTUNG: Die Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen zur Belüftung, welche den ausfallsicheren Betrieb des Produkts sicherstellt und es vor übermäßiger Erwärmung schützt. Diese Öffnungen dürfen nicht blockiert oder verdeckt werden. Aus dem Grund darf das Produkt nicht auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder eine ähnliche weiche Oberfläche gestellt werden. Das Produkt eignet sich nicht für den Einbau in ein Bücherregal oder ein Gestell, es sei denn, für eine ausreichende Belüftung ist gesorgt und die Anweisungen des Herstellers werden eingehalten.

EINDRINGEN VON GEGENSTÄNDEN ODER FLÜSSIGKEITEN: Durch die Öffnungen dürfen keinerlei Gegenstände in das Gerät eingeschoben werden, da diese gefährliche Spannungspunkte berühren oder Teile kurzschließen könnten, was einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen kann.

ZUBEHÖR: Stellen Sie dieses Produkt nicht auf einen instabilen Rollwagen, Ständer, Stativ oder Tisch oder bringen Sie es nicht an einer instabilen Halterung an. Es kann herunterfallen, wobei Personen verletzt werden und Schäden am Produkt entstehen können. Verwenden Sie nur Rollwagen, Ständer, Stative, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen oder die mit dem Produkt verkauft werden. Bei der Wandmontage des Produkts sind die Anweisungen des Herstellers zu befolgen und das vom Hersteller empfohlene Zubehör ist zu verwenden.

ZUSATZGERÄTE: Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, da Gefahren entstehen können.

TRANSPORT: Wenn das Produkt auf einem Wagen transportiert wird, ist Vorsicht geboten. Durch plötzliches Anhalten, übermäßige Gewaltanwendung und unebenen Boden kann der Wagen mit dem Produkt umstürzen.



NETZSPANNUNG: Dieses Produkt darf nur mit der auf dem Geräteschild angegebenen Netzspannung betrieben werden. Wenn Sie nicht wissen, welche Netzspannung bei Ihnen vorliegt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder Ihr Elektrizitätswerk. Hinweise zu den Produkten, die mit Batterie oder anderen Stromquellen betrieben werden, entnehmen Sie der Bedienungsanleitung.

ÜBERLAST: Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder integrierte Steckdosen dürfen nicht überlastet werden, da dies die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages verursachen kann.

NETZKABELSCHUTZ: Netzkabel müssen so verlegt werden, daß ein Darüberlaufen oder Einklemmen durch Gegenstände verhindert wird. Besonders ist auf die Abschnitte des Kabels in der Nähe eines Steckers, einer Steckdose oder der Austrittsstelle aus dem Gerät zu achten.

OFFENE FLAMME: Keine offenen Flammenquellen wie z. B. Kerzen dürfen auf das Gerät gestellt werden.

BLITZSCHUTZ: Bei Gewittern oder wenn das Produkt längere Zeit unbeaufsichtigt oder unbenutzt bleibt, ziehen Sie als zusätzliche Schutzmaßnahme den Netzstecker und trennen Sie die Antenne oder das Kabelsystem. Damit werden Schäden durch Blitz oder Spannungstöße verhindert.

VORSICHT! GEPOLTER STECKER (NUR IN DEN USA UND KANADA): Zur Verhinderung eines elektrischen Schlages muß der flache Steckerstift in den breiten Schlitz der Steckdose eingesteckt werden. Den Stecker ganz einstecken. Wenn der Stecker nicht in Ihre Netzsteckdose paßt, dürfen Sie diesen nicht ändern oder abtrennen. Lassen Sie von einem ausgebildeten Elektriker eine geeignete Steckdose installieren.

NETZVERSORGUNG:

Der eingekerbte IEC-Stecker des mitgelieferten Netzkabels gehört in den entsprechenden Anschluß ® auf der Rückseite des Geräts. Die Netzsicherung ® befindet sich ebenfalls auf der Rückseite neben dem Netzschalter. Sie darf ausschließlich durch folgende Typen ersetzt werden:

Großbritannien / Europa - 230V T1A 20mm
Nordamerika / Fernost - 115V T2A 20mm

Die vorgeschriebene Betriebsspannung ist auf einem rückseitigen Aufkleber angegeben. Stellen Sie vor dem Anschluß sicher, daß diese Ihrem örtlichen Stromnetz entspricht, z. B.

230V Produkte: Spannungsbereich von 220V-240V
115V Produkte: Spannungsbereich von 110V-120V

Wenn Sie in eine andere Region mit unterschiedlicher Netzspannung umziehen, wenden Sie sich an Ihren Cyrus Vertrieb, um die Anpassung des Geräts vorzunehmen.

REPARATUREN:

Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren oder die Verkleidungen zu entfernen, da Sie sich dadurch Hochspannung oder anderen Gefahren aussetzen würden. Überlassen Sie alle Reparaturen den Fachleuten.

BEDINGUNGEN, DIE REPARATUREN ERFORDERN: Ziehen Sie den Netzstecker und beauftragen Sie den Kundendienst mit der Reparatur des Gerätes, wenn:

- Netzkabel oder -stecker beschädigt sind
- Flüssigkeit oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind
- das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt wurde
- das Gerät heruntergefallen oder anderweitig beschädigt ist
- das Gerät unter Befolgung der Bedienungsanleitung nicht normal funktioniert. Verstellen Sie nur die Regler, die in der Bedienungsanleitung beschrieben werden. Das unsachgemäße Verstellen von anderen Reglern kann Schäden verursachen und aufwendige Reparaturen durch einen qualifizierten Techniker erfordern, um das Gerät wieder in seinen normalen Betriebszustand zu versetzen.
- das Produkt eine deutliche Leistungsminderung aufweist - in dem Fall ist eine Reparatur notwendig.

ERSATZTEILE: Wenn Ersatzteile erforderlich sind, sollten Sie sich vergewissern, daß der Techniker Ersatzteile verwendet, die vom Hersteller angegeben werden oder die die gleichen Eigenschaften wie die Originalteile aufweisen. Unzulässige Ersatzteile können Brände, elektrischen Schlag oder andere Gefahren verursachen.

SICHERHEITSKONTROLLE: Bitten Sie den Techniker, im Anschluß an Wartungs- oder Reparaturarbeiten Sicherheitskontrollen durchzuführen, um den ordnungsgemäßen Betriebszustand des Gerätes zu bestätigen.

KUNDENDIENSTZENTRALEN:

Wenden Sie sich bei Fragen zum Produktservice oder bei technischen Problemen nur an autorisierte Cyrus-Kundendienstzentralen. Eine Liste der Hauptzentralen finden Sie auf der hinteren Umschlagseite dieser Bedienungsanleitung.

Willkommen in der *Cyrus* Welt!

Vielen Dank, daß Sie sich für Produkte aus der *Cyrus*-Serie entschieden haben. Mit „state-of-the-art“ Konzeptionen und hervorragender Produktqualität konnten wir weltweit zahllose Preise gewinnen. Wir sind sicher, daß Ihnen dieses Gerät – von einem der anerkanntesten HiFi-Hersteller – immer viel Freude bereiten wird.

Lesen Sie bitte diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen. So können Sie Ihren *Cyrus 7* sicher und korrekt in Betrieb nehmen.

Vorbereitung der Installation

Bevor Sie Ihren *Cyrus 7* in Betrieb nehmen, überprüfen Sie bitte, ob sich die folgenden Teile in der Accessory-Schachtel befinden:

- Garantiekarte (mit Bedienungsanleitung)
- Netzkabel
- Fernbedienung
- 4 Lautsprecherstecker

Bewahren Sie die Verpackung nach dem Auspacken auf.

Bauen Sie Ihren *Cyrus 7* an einem ausreichend belüfteten Platz auf – in angemessener Entfernung von starken Wärmequellen, geschützt vor Staub und Feuchtigkeit. Stellen Sie den *Cyrus 7* niemals unter ein anderes Gerät oder auf irgendeine Oberfläche, die die Kühlung durch Verstopfen der Ventilationsöffnungen behindern könnte.

INSTALLATION (siehe Abbildung 1 des *Faltplattes*)

Erklärung der Nummern auf der Rückseite des *Cyrus 7*:

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. Rechter Lautsprecher-Ausgang | 9. Video-Eingang |
| 2. MC-BUS-System Anschluß | 10. Tuner-Eingang |
| 3. Vorverstärker-Ausgang | 11. CD-Eingang |
| 4. Tape-Ausgang | 12. Linker Lautsprecher-Ausgang |
| 5. Tape-Eingang | 13. PSX-R-Anschluß |
| 6. SP-Eingang | 14. Kopfhöreranschluß |
| 7. Phono-Eingang | 15. Netzeingang |
| 8. Aux-Eingang | 16. Hauptsicherung |
| | 17. Netzschalter |

Anschluß an die Netzversorgung

Stecken Sie die Buchse des mitgelieferten Netzkabels in den rückseitigen Netzanschluß ⑩ des *Cyrus 7*. Dann stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Der Netzschalter ⑰ auf der Rückseite des *Cyrus 7* sollte normalerweise eingeschaltet bleiben, es sei denn Sie nutzen das Gerät über längere Zeit nicht. In diesem Fall sollten Sie ausschalten oder den Netzstecker ziehen.

Anschluß der Signalquellen

Verbinden Sie die Cinch-Anschlußkabel Ihrer anderen Geräte mit den Buchsen auf der Rückseite des *Cyrus 7*, wie in der Zeichnung der Anschlußbuchsen beschrieben. Achten Sie dabei immer darauf, daß die Stecker für die jeweiligen Kanäle korrekt eingesteckt werden. Der *Cyrus 7* verfügt über Anschlußmöglichkeiten für einen CD-Spieler = CD ⑪, einen Tuner = TU ⑫, einen Heimkino-Decoder = AV ⑬ und zwei Reserve-Eingängen = AU1 ⑭ und AU2 ⑮. Bitte überprüfen Sie die technischen Daten dieser Geräte, bevor Sie diese an den *Cyrus 7* anschließen.

Anschluß eines Plattenspielers

Der *Cyrus 7* besitzt keinen Phono-Eingang. Zum Anschluß eines Plattenspielers wird deshalb eine externe Phonostufe benötigt.

Anschluß von Tape/Disc Recordern

Ein Bandaufnahmegerät kann auf zweifache Weise am *Cyrus 7* angeschlossen werden: wird eine Tape-Monitor Schaltung gewünscht (für Dreikopf Cassettendecks etc.) schließt man den Taperecorder an TP2 an. Wird Tape-Monitor nicht benötigt, empfehlen wir den TP1 Anschluß.

Zum Anschluß eines Taperecorders sind zwei Cinch-Kabel erforderlich. Verbinden Sie ein Kabel von der Output oder Playback Buchse des Recorders mit dem entsprechenden Tape-Input - TP1 IN ④ oder TP2 IN ⑤ des *Cyrus 7* und das zweite Kabel von der Input oder Record Buchse des Recorders mit den Aufnahme Ausgang – TP OUT ④ Buchsen des *Cyrus 7*.

ANMERKUNG: Wenn Ihr erster Taperecorder an TP2 angeschlossen ist, kann ein zweiter zusätzlich, nur für Wiedergabe, an TP1 angeschlossen werden. Diese Einrichtung ermöglicht das Kopieren von TP1 zu TP2.

Anschluß eines Kopfhörers

Die Kopfhörerbuchse ⑭ ist eine Standard 6.35 mm Klinkenbuchse zum Anschluß eines Stereokopfhörers. Der Kopfhörer kann permanent mit dem Verstärker verbunden bleiben und über den Schalter auf der Gerätefront aktiviert werden.

Anschluß der Lautsprecher

Montieren Sie die beigefügten Stecker an die Lautsprecherkabel und achten Sie auf die Markierungen für die Polarität (+ oder -) an beiden Enden. Auch die Laufrichtung kann durch einen Pfeil markiert sein und sollte unbedingt beachtet werden. Die + und - Anschlüsse des *Cyrus 7* müssen mit den entsprechenden Anschlüssen der Lautsprecher verbunden werden. Wenn die Kabel konfektioniert sind, verbinden Sie den linken und rechten Lautsprecher mit den rückseitigen Buchsen ① und ② des *Cyrus 7*.

ANMERKUNG: An den Doppel-Ausgangsbuchsen des *Cyrus 7* können auch bi-wire Lautsprecherkabel bequem angeschlossen werden.

MC-Bus Systemverbindung (siehe Abbildungen 1 und 7)

Über die MC-Bus-Buchsen ② können Sie Ihre verschiedenen *Cyrus*-Komponenten so miteinander verbinden, daß die Geräte zentral gesteuert werden. Zum Aufbau einer MC-Bus-Kette verbinden Sie mit einzelnen Cinch-Kabeln den MC-Bus-Ausgang der ersten mit dem MC-Bus Eingang der nächsten *Cyrus*-Komponente, bis Sie am Eingang der ersten *Cyrus*-Komponente die Schleife vollenden.

Sind die Verbindungen hergestellt, können Sie an der Frontplatte des *Cyrus 7* oder über die Fernbedienung alle Komponenten ein- und ausschalten. Wenn Sie den CD-Eingang des *Cyrus 7* wählen, dann schalten Sie damit den *Cyrus 7*, die *Cyrus*-Endstufe und den *Cyrus* CD-Spieler ein. Schalten Sie den *Cyrus 7* in den Standby-Modus, dann schalten die anderen Komponenten ebenfalls ab.

Wenn ein *Cyrus AV-Master* oder *AV5* in die MC-Bus-Verbindung eingeschleift ist und der VI-Eingang gewählt wurde, dann erfolgt eine automatische Lautstärke-Kalibrierung. Weitere Details lesen Sie bitte in der Bedienungsanleitung des *Cyrus AV-Master* oder *AV5* nach.

Externes geregeltes Netzteil *Cyrus PSX-R*

Das *PSX-R* ist ein geregeltes externes Zusatznetzteil, das sowohl die Klangqualität Ihres *Cyrus 7* als auch seine Stromabgabefähigkeit steigert. Das *PSX-R* versorgt alle analogen und signalrelevanten Bereiche des *Cyrus 7* mit reiner, äußerst stabiler Gleichspannung, während alle übrigen Sektionen intern versorgt werden. Das isoliert die empfindlichen Analog-Sektionen gegen Störimpulse aus der Steuerungselektronik und aus dem Netz sowie verbleibende Brummspannung aus dem Netzteil.

Um das *PSX-R* mit dem *Cyrus 7* zu betreiben, stecken Sie das fest montierte Kabel des *PSX-R* in die mehrpolige Buchse auf der Rückseite des *Cyrus 7* (⑮, Abb. 1). Sie müssen beide Komponenten mit dem Netz verbinden.

Falls Sie sich entschließen sollten, dieses Zusatzgerät in Ihre Anlage zu integrieren, lassen Sie bitte Ihren *Cyrus 7* von Ihrem *Cyrus*-Fachhändler oder dem Mission/*Cyrus*-Service auf *PSX-R*-Betrieb umrüsten. Der Anschluß eines *PSX-R* an einen nicht korrekt modifizierten *Cyrus 7* resultiert in einer Fehleranzeige auf der Frontplatte des *Cyrus 7*.

BEDIENUNG (siehe Abbildung 2 des Faltblattes)

Erklärung der Nummern auf der Frontplatte des *Cyrus 7*

1. Mute-Taste	8. TP1-Taste
2. Standby-Taste	9. AU2-Taste
3. Standby-Leuchte	10. AU1-Taste
4. Balance-Funktionstaste	11. Video-AV-Taste
5. Infrarot-Empfänger	12. Tuner-Taste
6. Lautstärke-Regler	13. CD-Taste
7. TP2-Tape Monitor-Taste	

Einschalten (siehe Abbildung 2)

Wenn der Verstärker mit dem Netz verbunden ist, dient die Standby-Taste ② zum Ein- und Ausschalten. Die Standby-Leuchte ③ leuchtet rot, wenn der Verstärker ausgeschaltet ist und grün, wenn er arbeitet. Der *Cyrus 7* schaltet sich auch ein, wenn eine der Eingangsquellen Taste ⑥-⑭ gewählt wird.

Wenn Sie den *Cyrus 7* über den auf der Rückseite befindlichen Hauptnetzschalter in Betrieb nehmen, durchläuft das Gerät ein Selbsttestprogramm, um anschließend im Standby-Modus zu warten. Wenn Sie per Standby-Taste ② den Verstärker einschalten, wird automatisch der CD-Eingang gewählt und die Lautstärke auf Minimum gestellt.

Schalten Sie Ihr Gerät über die Standby-Taste aus, bleiben alle zuletzt gewählten Einstellungen bis zum nächsten Gebrauch erhalten. Wurde allerdings zuletzt mit extrem hoher Lautstärke gehört, reduziert der *Cyrus 7* beim nächsten Einschalten den Pegel sicherheitshalber auf -15 dB.

Eingangswahl

Mit den Eingangs-Tasten ⑥-⑭ können Sie den gewünschten Eingang wählen. Ein rotes Lämpchen über diesen Tasten signalisiert, welcher Eingang gewählt wurde.

Tape/Disc Wiedergabe und Aufnahme

Wiedergabe: Durch betätigen der TP1 Taste ⑧ können Sie eine Aufnahme abspielen (eines mit TP1 verbundenen Taperecorders) oder TP2 ⑦ (eines mit TP2 verbundenen Taperecorders). Zusätzlich zur angewählten Quelle leuchtet das Indikatorlämpchen oberhalb der TP2 Taste, wenn diese gedrückt wurde. Durch erneutes drücken der TP2 Taste wird dessen Funktion deaktiviert. Verfügt der Taperecorder über ein Dreikopf-System, kann die Aufnahme nach betätigen der TP2 Taste, während der Aufnahme über den dritten Tonkopf abgehört werden.

Aufnahme: Um aufzunehmen, wählen Sie eine Signalquelle mittels der entsprechenden Tasten ⑥-⑭ und folgen den Anweisungen Ihrer Taperecorder Gebrauchsanleitung.

Kopieren: Tape-Kopien sind möglich, wenn der an TP1 angeschlossene Recorder wiedergibt und der an TP2 angeschlossene aufnimmt.

ANMERKUNG: Aufnahmen von TP2 auf TP1 sind nicht möglich.

Lautstärke- und Balance-Einstellung (siehe Abbildung 4)

Der Drehknopf ④ am *Cyrus 7* dient sowohl der Lautstärke- als auch der Balance-Einstellung.

Lautstärke: Im normalen Betrieb ändert der Drehregler ④ die Lautstärke in 1-dB-Schritten von minimaler bis maximaler Lautstärke. Der Leuchtring hinter dem Drehknopf stellt eine kalibrierte Lautstärkeskala dar und verändert sich proportional zum gewählten Pegel. Wenn der Regler auf Minimum steht, leuchtet lediglich die erste Diode des Leuchtrings rot. Wenn das Gerät mit der Standby-Taste abgeschaltet wurde, bleibt die zuletzt gewählte Lautstärke gespeichert.

Balance: Drücken Sie die BALANCE Taste auf der Fernbedienung ④ um die Funktion des Lautstärke Einstellers auf der Gerätefront ④ auf Balance umzustellen.

In dieser Betriebsart können Sie sowohl die Balance um bis zu +/- 4 dB nach links oder rechts verschieben, als auch bei weiterem Drehen des Knopfs bis zum äußeren Ende einen Kanal komplett abschalten. Der Balance-Modus wird fünf Sekunden nach Loslassen des Drehknopfs automatisch verlassen. Er kann auch vorher durch nochmaliges Drücken der Balance-Taste abgeschaltet werden.

Muting

Die Betätigung der Mute-Taste ① blendet die Lautstärke auf Minimal-Pegel, ohne die bestehende Lautstärke-Einstellung zu verändern. Wurde die Mute-Taste betätigt, leuchtet die rote Minimum-Anzeige der Lautstärke-Skala zusätzlich auf. Durch leichtes Drehen des Lautstärke-Knopfs oder erneutes Betätigen der Mute-Taste wird die Mute-Funktion aufgehoben und automatisch die vorher gewählte Lautstärke wieder hergestellt.

Hören über Kopfhörer

Um den Kopfhörer zu aktivieren, drücken Sie die PHONES Taste ④. Die MUTE-Anzeige am unteren Ende des Lichtrings leuchtet jetzt orange und die Lautsprecher werden ausgeblendet. Um die Lautsprecher wieder zu aktivieren, drücken Sie nochmals die PHONES Taste ④.

ANMERKUNG: Die PHONES Taste ④ reagiert nur wenn ein Kopfhörer mit dem rückseitigen Anschluß des *Cyrus 7* verbunden ist.

Achtung: Sollten Sie im Kopfhörerbetrieb mit großer Lautstärke hören, stellen Sie diese *unbedingt vor* dem Umschalten auf Lautsprecherbetrieb wieder auf normalen Pegel.

Bi-Amping/Tri-Amping

Über die gepufferten Vorverstärkerausgänge des *Cyrus 7* können Sie weitere Endverstärker für den Bi-Amping- oder Tri-Amping-Betrieb von Lautsprechern anschließen. Wir empfehlen Ihnen hierfür Endstufen aus der *Cyrus* Serie zu nutzen.

Programmierbare Eingangsempfindlichkeit

(siehe Abbildung 5)

Schalten Sie von einem Eingang zum nächsten, variiert die Lautstärke wegen der unterschiedlichen Ausgangspegel der angeschlossenen Komponenten immer ein wenig. Um diesen Effekt zu kompensieren, können Sie mit dem Kalibrierungsspeicher des *Cyrus 7* alle Eingangsempfindlichkeiten bezogen auf den CD-Eingang kompensieren. Um eine Anpassung der Eingänge vorzunehmen, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Wählen Sie den CD-Eingang und stellen den Drehregler auf Zimmerlautstärke.
2. Wählen Sie den Eingang der justiert werden soll und halten Sie die Taste gedrückt bis die Lautstärkeanzeige auf Empfindlichkeits-Kalibrierung umschaltet.
3. Gleichen Sie nun die Lautstärke des gewählten Eingangs an die Lautstärke des CD-Spielers an. Sie können den Abgleich an der Lautstärkeanzeige ablesen.
4. Speichern Sie die Kalibrierung indem Sie den schon vorher gewählten Eingang erneut drücken.

Wiederholen Sie die Schritte 2-4, um weitere Eingänge zu justieren.

Abb. 5(a) - 5(c) zeigen Einstellungen für Eingangsempfindlichkeiten, die auf -2 dB, 0 dB und + 2dB (ausgehend vom CD-Player) eingestellt wurden.

DER CYRUS AUDIO COMMANDER (siehe Abbildung 3)

Einlegen der Batterien.

Entfernen Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite der Fernbedienung. Legen Sie die beigelegten Batterien unter Beachtung der Polaritätszeichen ein. Befestigen Sie den Batteriefachdeckel wieder.

Bedienung des Cyrus Audio Commander**Erklärung der Audio Commander Tastatur****Tasten 1-8 beeinflussen den Cyrus 7**

1. Wählt den AV-Eingang
2. Wählt den CD- und Tuner-Eingang
Wenn Sie einen Cyrus CD-Player oder FM7/FM7.5 Tuner besitzen, schaltet sich die betreffende Komponente bei der Wahl des zugehörigen Eingangs am Cyrus 7 an
3. Wählt den AU1- oder AU2- Eingang
4. Wählt TP1 (längeres drücken wählt TP2)
5. Justiert die Lautstärke
6. Wählt die BALANCE
7. Wählt MUTE
8. Schaltet alle Cyrus-Komponenten aus

Tasten 10-20 beeinflussen Cyrus CD-Player und/oder den Cyrus FM7/FM7.5 Tuner

9. Wählt Play Cyrus CD-Player
10. Wählt Pause Cyrus CD-Player
11. Numerische Tastatur Cyrus CD-Player & FM7/FM7.5
12. Speichert ein Programm Cyrus CD-Player
Speichert Sender Cyrus FM7/FM7.5
13. Wählt schnellen Vor-Rücklauf Cyrus CD-Player
Auto tuning - Suchlauf AUF/ABWÄRTS Cyrus FM7/FM7.5
14. Wählt STOP/EJECT Cyrus CD-Player
15. Wählt den nächsten/vorherigen Track Cyrus CD-Player
Wählt gespeicherte Sender AUF/AB Cyrus FM7/FM7.5
16. Schaltet das Display ein/aus Cyrus CD-Player & FM7/FM7.5
17. Schaltet die absolute Phase um Cyrus CD-Player
18. Wählt zwischen abgelaufener Spielzeit/
Restzeit Cyrus CD-Player
19. Wählt MONO/STEREO Cyrus FM7/FM7.5

Wenn sich ein Cyrus CD-Spieler oder der *Cyrus FM7/FM7.5* Tuner in der Anlage befindet, schaltet der entsprechende Eingangschalter auch dieses Gerät mit ein.

Zum Ausschalten drücken Sie die Off Taste.

GARANTIE

Die Garantie tritt nur in Kraft, wenn die beigelegte Garantiekarte vom Händler und Käufer ausgefüllt und innerhalb von 8 Tagen nach dem Kauf an den *CYRUS* Vertrieb zurückgeschickt wird. Keinem Händler oder Vertreter ist es gestattet die Bedingungen dieser Garantie zu verändern, die nur für den Erstbesitzer gilt.

Bitte bewahren Sie die Rechnung als Kaufnachweis auf.

Ansprüche müssen, wenn möglich, über den Händler geltend gemacht werden, bei dem die Ware gekauft wurde.

Die Garantie beinhaltet nicht:

- Alle Schäden, die durch Unfall, falschen Gebrauch, Verschleiß oder durch falsche Installation, Einstellung oder Reparatur durch unautorisiertes Personal verursacht wurden. Alle nicht autorisierten Service-Eingriffe haben den Garantieverlust zur Folge.
- Haftung für Beschädigung oder Verlust während des Transportes vom und zum Käufer.
- *CYRUS* haftet nicht für eventuelle Sach- oder Personenschäden, die durch den Gebrauch dieser Geräte oder in Verbindung mit diesen Geräten entstanden sind.

Die Transportkosten (zum Händler und zurück) sind vom Käufer zu tragen. Stellt sich bei der Überprüfung eines Gerätes heraus, daß es den angegebenen technischen Spezifikationen entspricht, behält sich *CYRUS* das Recht vor, Überprüfung und Rücktransport in Rechnung zu stellen.

Die hier angegebenen Bedingungen schränken Ihre Rechte als Käufer nicht ein

TECHNISCHE DATEN**Netzteil**

Betriebsspannung: siehe Plakette auf der Rückseite

Leistungsaufnahme

Standby (12W)

AN (ohne Last) (23W)

AN (2 x 50W/Kanal) (185W)

EMC & Sicherheit konform mit CE

Gehäuse

Abmessungen (BxHxT) 215 x 75 x 365mm

Gewicht 4.6 kg

Material Druckgußchassis

Audio-Wiedergabe

Eingangsempfindlichkeit (50W/8Ω) Line 200mV

Eingangsimpedanz Line 100kΩ

Frequenzgang (-3dB) Line 4Hz, 90kHz

Geräuschspannungsabstand (A-bewertet) ... Line 102dB

Ausgangsleistung pro Kanal 8 Ohm 60W
(beide Kanäle betrieben)

Klirrfaktor (Vorstufe) 1kHz Line <0.002%

Klirrfaktor (1kHz, 2/3 Leistung) 8 Ohm <0.003%
(beide Kanäle)

Cyrus behält sich das Recht vor, alle technischen Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern. E & OE.